



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0121

Lunedì 12.02.2018

Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Primo Ministro della Repubblica Popolare del Bangladesh

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Oggi, 12 febbraio, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in udienza, nel Palazzo Apostolico, il Primo Ministro della Repubblica Popolare del Bangladesh, Sua Eccellenza la Sig.ra Sheikh Hasina, la quale si è successivamente incontrata con Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato dal Rev.mo Mons. Antoine Camilleri, Sotto-Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui sono state evocate le buone relazioni bilaterali, e si è espresso soddisfazione per il recente Viaggio Apostolico compiuto dal Santo Padre in Bangladesh e per la calorosa partecipazione all'evento da parte della popolazione, compresi numerosi non cattolici.

Ci si è poi soffermati sul contributo della Chiesa nel Paese, specialmente in campo educativo, e sull'impegno dello Stato nella promozione della convivenza pacifica tra le varie comunità religiose e a difesa delle minoranze e dei rifugiati, manifestando apprezzamento per l'accoglienza dei Rohingya e auspicando una soluzione giusta e duratura al loro dramma.

[00237-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

Today, 12 February, the Holy Father Francis received in audience, in the Apostolic Palace, the Prime Minister of

the People's *Republic of Bangladesh*, Her Excellency Ms. Sheikh Hasina, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by Msgr. Antoine Camilleri, under-Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, the good bilateral relations were evoked, and satisfaction was expressed for the Holy Father's recent apostolic trip to Bangladesh and for the keen participation in the event on the part of the population, including many non-Catholics.

Attention then turned to the contribution of the Church in the country, especially in the field of education, and on the effort of the State in promoting the peaceful coexistence of the various religious communities and in the defence of minorities and refugees, expressing appreciation for the reception of the Rohingya and hope for a just and lasting solution to their ordeal.

[00237-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Hoy, 12 de febrero, el Santo Padre Francisco ha recibido en audiencia, en el Palacio Apostólico, a la Primera Ministra de la República Popular de Bangladesh, Su Excelencia la Sra. Sheikh Hasina, quien sucesivamente se encontró con Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado por el Reverendísimo Mons. Antoine Camilleri, Subsecretario de Relaciones con los Estados.

Durante las conversaciones, desarrolladas en una atmósfera de cordialidad, se recordaron las buenas relaciones bilaterales, así como la satisfacción por el reciente Viaje Apostólico del Santo Padre a Bangladesh y por la calurosa participación en el evento por parte de la población, incluidos muchos no católicos.

Posteriormente se habló de la contribución de la Iglesia en el país, especialmente en el campo educativo, y del esfuerzo del Estado por promover la coexistencia pacífica entre las diversas comunidades religiosas y en defensa de las minorías y de los refugiados, expresando aprecio por la acogida de los Rohingya y manifestando el deseo de una solución justa y duradera para su drama.

[00237-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0121-XX.01]
